

## FELLOWSHIP

【英語】大手エンタメ企業における人気ゲームの英語ローカライズディレクター / テレワークあり / 服装や髪型自由 @ 渋谷駅

世界中のプレイヤーへ自社ゲームの魅力を届けるキーパーソン！

### 募集職種

人材紹介会社  
株式会社フェロシップ

求人ID  
1616949

業種  
ゲーム

雇用形態  
派遣

勤務地  
東京都 23区, 豊島区

給与  
300万円 ~ 350万円

時給  
1800 ~ 2000円

勤務時間  
10:00 ~ 19:00 ( 所定労働時間 : 8時間、休憩 : 1時間 )

休日・休暇  
完全週休二日制 ( 土日祝 )、有給休暇あり

更新日  
2026年10月13日 15:46

### 応募必要条件

職務経験  
1年以上

キャリアレベル  
新卒・未経験者レベル

英語レベル  
ビジネス会話レベル

日本語レベル  
ビジネス会話レベル

最終学歴  
大学卒 : 学士号

現在のビザ  
日本での就労許可が必要です

### 募集要項

自社開発ゲームタイトルにおける日本語⇄英語のローカライズディレクション業務全般をお任せします。  
※実際の翻訳作業は外部のパートナー企業 ( 翻訳会社 ) へ依頼しているため、納品された翻訳のクオリティ管理や監修が中心となります。

< 具体的な業務内容 >

- ・ 翻訳会社からの納品物チェック・監修（ゲーム内テキスト、関連するお知らせ文章など）
- ・ マーケティングテキストの翻訳・監修（日本語→英語、英語→日本語）
- ・ 翻訳スケジュールの管理・進行調整（プロジェクトの進行管理担当者と連携して進めます）
- ・ 開発チームやプロジェクトマネージャーとの課題調整・業務推進

#### 求人のお薦めポイント

- ・ 世界的な人気コンテンツを支える、グローバルでやりがい溢れるポジショニング
- ・ 在宅勤務・テレワーク制度あり（ワークライフバランスを大切に働けます）
- ・ 服装・髪型・ネイル自由！個性を活かして自由に働けるカルチャー
- ・ 渋谷駅近くの洗練されたオフィス＆自由でオープンな社風

---

## スキル・資格

#### 【応募資格】

- ・ 日英ローカライズ（ゲーム、アニメ、Webコンテンツ等）の監修または進行管理の実務経験
- ・ 日本語および英語でのビジネスレベル以上のコミュニケーションスキル（読み書き・折衝能力）
- ・ 開発チームやプロジェクトマネージャーと協調し、課題解決や業務推進を行える方

#### 【活かせる経験】

- ・ ゲーム業界でのローカライズ業務経験
- ・ 翻訳会社等での進行管理・納品チェック・レビューの実務経験
- ・ ゲームが好きな方、海外市場向けのゲームマーケティングに興味がある方

---

## 会社説明